

de mi época, fui educado en la misma errónea creencia. El error y la verdad se perpetúan por tradición; pero el tiempo y el estudio van depurando continuamente los humanos conocimientos. Yo nunca he prohibido el tomate, porque, estudiando la diatesis oxalúrica, he visto que los autores enemigos del ácido oxálico, como Lecorché (el cual sostiene que la oxaluria proviene siempre de los ácidos introducidos con los alimentos), no vacilan en escribir lo siguiente: «En el régimen alimenticio de oxalúrico todas las hortalizas, incluso el tomate, deben permitirse».

El indiscutible talento de Lecorché no era incompatible con su buen humor, que le indujo a escribir esta frase: «Bebiendo tomáis la gota, y no bebiendo, la gota os toma». Y es que hace cincuenta años no era posible tomar en serio las cosas que sobre química alimenticia se decían. Hoy se trabaja con gran actividad sobre estos asuntos, y se discute anualmente los resultados de la investigación. Gracias a esta labor incansable, ha podido decirnos el doctor Daltre:

«Los oxalatos del tomate pasan a la categoría de un espantajo terapéutico, gracias a los concienzudos análisis de Armand Gautier, que apenas ha logrado encontrar vestigios de esta sal en los tomates maduros. Y operando sobre los más verdes no han encontrado más de 50 miligramos por kilo de fruto, lo cual nada significa, puesto que la patata contiene igual cantidad de oxalatos, y el pan corriente triplica, por lo menos, esta dosis».

Gran diferencia va de las cinco centésimas de gramo que puede haber en el tomate, (no muy duro) a los tres gramos y 15 centésimas que tiene la espinaca, tres la acelera y cuatro gramos el cacao. La prohibición de estos alimentos debe prevalecer, mientras el tomate injustamente desterrado de la mesa de los artríticos y gotosos queda rehabilitado.

—¡Gracias a Dios!—exclamó mi cliente; al menos podré comer tomates, mientras un nuevo análisis no descubra en ellos alguna otra substancia nociva.

—Ciertamente—repuse—; la Medicina es una ciencia eminentemente progresiva; va descubriendo poco a poco los secretos de la naturaleza y legislando de acuerdo con las últimas verdades adquiridas. No puede predecirse hasta dónde llegaremos, pero sí puede afirmarse que aun no sabemos bastante para dogmatizar.

Dujardin Beaumetz, Bouchardat, Lecorché y tantos otros han pasado a la historia y figuran entre los consagrados de la literatura médica; mientras el tomate con su pulpa rica en citratos y malatos sódico-potásicos alcalinizó la sangre de muchos miles de generaciones y aun hoy nos deleita con su agradable jugo.

Es posible que su «tenor» (1) de ácido oxálico haya disminuido considerablemente con la cultura continua a, y en este caso todos quedamos acordados. Me parece buena idea la de pasar el invierno en Santa Cruz de Tenerife, cuyo clima es altamente favorable a los reumáticos y gotosos y donde la producción del «Lycoperis cum solanum» (tomate) apenas se interrumpe durante un mes. ¿Quién sabe si esta abundancia que implica un gran consumo no es causa de que el reumatismo no prospere en el suelo tinerfeño? Decididamente, la razón está, hoy por hoy, de parte del tomate.

JUAN LÓPEZ DE REGO

(1) Modernísimo neologismo.

“CINEMA-VICTORIA,”

Mañana proyección de la 5.ª jornada de la emocionante serie

PANTHER

Martes próximo, día de moda, grandiosa exhibición de la película en 5 partes:

EL PEÓN AMARILLO

DE ACTUALIDAD

Imposible es poder decir cuando tendrá fin esta desastrosa guerra: puede durar muchos años, puede terminar dentro unos meses, el año próximo. Nada sabemos ni nada sabe nadie; pero si sabemos con certeza que a medida que la guerra dure se irá acrecentando más y más el complejo problema de las subsistencias, y por lo tanto grandes serán los sacrificios a que nos veremos obligados. No podemos tampoco predecir la magnitud de los sacrificios que nos impongan las circunstancias; pero si a ellas tenemos que llegar ¿no será acaso preferible y práctico prever, antes que tocar la triste realidad? Llegado es, pues, el momento de abandonar las discusiones estériles; de que todos, absolutamente todos, hombres y mujeres, aportemos un sacrificio seguro de que en estos instantes supremos no hay cooperación por insignificante que parezca que sea inútil; y así, unificados por un mismo espíritu, si cada uno cumple con la parte que le toca, seguros podemos estar de que cualquiera dificultad, por trascendental que fuese, será prontamente resuelta.

Hasta hoy la aclamación unánime siempre ha sido «no tenemos Gobierno», y hoy que lo tenemos quizás cabe decir que nos faltan buenos españoles que cooperen con el Gobierno, que estén verdaderamente preparados para el ejercicio de los deberes ciudadanos, y tal vez pensado en ello es que se ha estado tratando de dar una compensación que sirva de estímulo a los terratenientes para que aumenten las siembras de trigo. Cuando en realidad, si fuésemos verdaderos patriotas de hecho,—de palabra abundan en las tertulias de los cafés—no sería necesario que el Gobierno tuviera que recurrir a otros medios que a los sentimientos patrios para que acudiésemos todos al llamamiento que se nos hiciera, siendo, como son, suprema apelación para salvar a la nación. La indiferencia por las cosas nacionales debe ser odiosa a los que verdaderamente aman a España, y cuestión nacional de mayor interés es hoy el abaratamiento de los artículos de primera necesidad por medio del aumento en la producción.

Tenemos en España grandes extensiones de terrenos incultos, los unos por negligencia de sus dueños, los otros porque sus adinerados propietarios los dedican exclusivamente al recreo, y otros a menesteres completamente inútiles tales como la cría de reses bravas; y seguir sosteniendo esos terrenos en iguales condiciones, hoy que tanto nos preocupa el problema de las subsistencias, es verdaderamente vergonzoso, indigno de todo ciudadano que se precie de ser patriota. Los dueños de esos vastos terrenos resultan ser en la actualidad una de las columnas más poderosas sobre que descansa el éxito del Ministerio de Abastecimientos; ellos deben ser, pues, los primeros en dar el ejemplo, los primeros en encaminar sus esfuerzos al logro de un ideal tan bello, y sobre todo tan patriótico y práctico, como sería el lograr que en España se produzca no ya todo el trigo necesario para su consumo sino hasta en cantidad para exportarlo.

El Presidente Wilson, con objeto de economizar gasolina, deja de servirse de su automóvil y hace uso del coche, y su ejemplo, por venir de la primera autoridad de la República, es prontamente imitado por gran número de entusiastas y buenos patriotas; y así, sin duda, también si nuestra primera autoridad diese el ejemplo sembrando de trigo y otros cereales, si no todos, gran parte de los terrenos del real patrimonio, dedicados hoy a la cría de caballos de raza y al solaz, prontamente sería imitado por ese gran número de ciudadanos dueños de media España, y también por el resto de españoles, convirtiéndose así aquellas grandes extensiones de terrenos inútiles hoy a la nación, en vastos graneros.

Si nuestra humilde voz pudiera re-

montarse hasta las alturas del poder, diríamosles a los hombres que en sus manos lo tienen: no os preocupéis con dictar leyes y más leyes; cúmplanse las ya sancionadas y pongan en actividad, como quiera que sea, tanta y tanta energía muerta como tenemos, que inactivas resulta ser la rémora más pesada que arrastra la nación, y activas la columna más poderosa que sirva de sostén al Ministerio de Abastecimientos en el difícil problema de las subsistencias.

A. OLIVER DELGADO

Crónica Local

La fiesta cívico-religiosa que se celebró el domingo último en *Lluch-Alcari*, de Deyá, resultó muy alegre y animada, y desde esta ciudad concurrieron, a pesar de la distancia, buen número de vecinos. En la sección *Del agr de la tierra*, del presente número, encontrarán nuestros lectores descrita detalladamente, y por cierto con mucha sal, la mencionada fiesta, por lo que nos abstenemos de decir más.

**

En Fornalutx fué igualmente lucida y muy concurrida también la que dedican aquellos morigerados vecinos a su excelsa patrona la Virgen María en la conmemoración de su gloriosa Natividad.

Conforme adelantamos, tuvo el doble carácter dicha fiesta—como todos los años desde tiempos inmemoriales—de religiosa y popular, y en cada uno de estos aspectos resultó sobremanera lucida. A ello contribuyó indudablemente el acierto de los organizadores y el gran número de personas que desde esta ciudad concurrieron, en especial por la tarde y durante la velada.

Como saben nuestros lectores en que debía consistir dicha fiesta, huelga repetirlo. En la misa mayor fué el celebrante el Rdo. Cura-Párroco, don Lorenzo Mas, que estuvo asistido por el Vicario de aquella parroquia, Sr. Solivellas, y por nuestro paisano el Pbro. don Pedro Antonio Magraner, quien tuvo también a su cargo el panegírico, y por la tarde, después de visperas, hubo procesión que recorrió las principales calles del pueblo. A todos los actos religiosos asistió el Ayuntamiento en corporación, presidido por el Alcalde, don Juan Estades, y numerosos fieles.

La parte civil de la fiesta consistió, aparte de algunos festejos populares por la tarde, en baile público, en la plaza Mayor, que empezó tan pronto hubo terminado la procesión y continuó, por la noche, hasta hora muy avanzada, al compás de una banda de música formada con algunos elementos de la del Regimiento de Palma, quedando reservado a la típica gaita y tamboril el cargo de acompañar al redondel a las jóvenes que habían sido invitadas para bailar.

En los cafés y demás establecimientos de bebidas se hizo un verdadero derroche de pastas, helados y otros refrescos, habiendo quedado muy satisfechos, así los vecinos de Fornalutx como los sollerenses que habían concurrido, de la referida fiesta, si se juzga por los favorables comentarios que de la misma unos y otros hacían.

Con satisfacción damos a nuestros lectores la noticia de que una vecina de esta ciudad, D.ª María Casanovas, domiciliada en la calle de Cetre, madre política de nuestro antiguo suscriptor y amigo don Guillermo Coll Casanovas, comerciante establecido en Perpignan, acaba de recuperar el sentido de la vista—que por causa de unas cataratas seniles hace tiempo había perdido—gracias a

una delicada operación que le ha practicado con inteligencia y seguro pulso nuestro distinguido amigo el Dr. D. Vicente Romero, y que ha sido, por lo que se ve, un verdadero éxito.

Al dar a la operada y familia la enhorabuena, enviamos también al señor Romero cordial felicitación.

Después de muchos años de ausencia ha regresado a esta su ciudad natal, con objeto de residir al lado de sus queridos deudos, nuestro antiguo colaborador y muy distinguido amigo D. Pedro Antonio Magraner Pbro., quien desde que se ausentó ha continuado dedicado a sus tareas sacerdotales y literarias en la ciudad de Córdoba, de la República Argentina.

Dámosle la bienvenida.

La Sección Menor de la Congregación Mariana de jóvenes de nuestra ciudad, háse reorganizado merced a la labor meritoria de su Director, Rdo. señor don Antonio Rullán. El jueves se nombró la Junta, siendo elegidos los siguientes jóvenes:

Presidente, Miguel Lladó Colom.—Vice-Presidente, José Forteza Forteza.—Secretario, Antonio Viqueira Solivellas.—Vice-Secretario, Jaime Frontera Magraner.—Tesorero, Jaime J. Coll Joy.—Vice-Tesorero, Juan Marqués Rosselló.—Vocales: José Busquets Vicens, Juan Mayol Mayol, Damián Deyá Casanovas, José Perelló Vicens, Eugenio Cortés Enseñat, Mateo Mayol Enseñat, Santiago Marqués Chiaramonti, Jaime Bauzá Rosselló.

El lunes se reunirá la nueva Junta, y lo hará periódicamente, para hacer fecunda labor entre los más jóvenes de los Congregantes.

Felicitemos a la nueva Junta, deseándole el mayor acierto en el desempeño de su cargo, no dudando que con su trabajo cosechará óptimos frutos.

Según tenemos entendido, pronto tendrán la satisfacción de ver el Ayuntamiento y los socios de la «Lira Sollerense» que su constancia en proteger a esta cultural asociación es eficaz y resulta provechosa en extremo para el fomento de la música en esta ciudad. Algunos jóvenes alumnos de la escuela municipal que funciona bajo los auspicios de aquella han ingresado ya en la banda y harán su *debut* en la velada que se dará en la «Defensora Sollerense» próximamente, conforme en otro lugar decimos.

Habiendo escuela de música en la localidad, a la corta o a la larga ha de dar excelentes frutos, tales como despertar en los jóvenes la afición al divino arte, y, al cultivarla con la enseñanza del mismo, descubrir aptitudes que, de conocerlas los mismos que las poseen, pueden serles algún día de grandísima utilidad.

Engrosar la banda de música con jóvenes alumnos de la escuela que la «Lira Sollerense» con el auxilio municipal sostiene, no es solamente provechoso para ella y para el público que en oír-la se recrea; más todavía lo es para los músicos que han de ir más tarde al servicio militar, pues que pueden ingresar en la música del Regimiento teniendo para ello disposiciones, y es sabido lo ventajoso que resulta esta situación para los que pueden alcanzarla.

Nos enteramos de que ha sido nombrado agente en esta ciudad de la importante compañía de seguros sobre la vida «A Equitativa dos E. U. do Brazil» nuestro particular amigo don Ramón Rullán.

Felicitemos al señor Rullán por la distinción que ha merecido.

En el mar han reinado estos días fuertes temporales, por cuya razón se vieron privadas de salir ayer a la pesca las embarcaciones que a ella se dedican en nuestro puerto.

He aquí el motivo de haber faltado hoy en la pescadería, no solo la lampuga, que suele tener mucha demanda cuando la hay, sino que toda otra clase de pescado. Tampoco hubo abundancia ayer, habiendo traído pequeñas partidas solamente, que fueron vendidas a una peseta el kilogramo la primera y a una peseta cincuenta céntimos los demás.

Objeto de acaloradas discusiones y hasta de algunos disgustillos ha sido en la mañana de hoy la llegada a nuestra plaza de abastos de un carro del que se han descargado seis cajones de huevos destinados a la venta. La causa de aquellos fué porque ya de seguida ha vuelto a cargar el mercader un cajón, vendido al por mayor a un comerciante y se ha llevado otro comerciante otro antes de empezar la venta al por menor, pretendiendo que todos esos cajones los traía a Sóller por encargo de tiendas y pastelerías a quienes surte tiempo ha; razones, pero, que no han convencido al público, que ha exigido la venta al detall, y aún así no han podido quedar todos los solicitantes satisfechos comprando media docena cada uno, pues que se han acabado los huevos antes que la demanda. La venta ha sido intervenida por una pareja de la Guardia civil, que con su intervención ha impedido se alterara el orden.

No ha procedido con acierto, a nuestro modo de ver, el mercader en cuestión. Si había traído los huevos para servir a las pastelerías, tiendas u otros adquirentes al por mayor, antiguos parroquianos suyos, según se decía, no debía descargar en la plaza los cajones; mejor hubiera sido ir con el carro a cada una de las casas que tenía la obligación o el deseo de abastecer, pues que era natural, instalándose en la plaza pública y escaseando tanto como escasea la mercancía que traía, se le obligara a venderla al por menor, como así efectivamente ha sucedido.

Esta cuestión de las subsistencias dará en Mallorca muchos disgustos, no cabe duda, y tal vez más serios que los de hoy en nuestra plaza, si no se impide a todo trance salgan de la isla las mercancías que para el consumo aquí se necesitan. Opina todo el mundo que la escasez palmaria de huevos y de otros artículos que en nuestras tierras se producen, reconoce como única causa la tolerada o clandestina exportación, y esto motiva amargas censuras a las Autoridades, hijas del general descontento que se nota por doquier.

De una muy sensible desgracia, acaecida hoy, nos vemos obligados a dar cuenta en la presente erónica.

Un muchacho de unos doce años, que trabajaba de peón de albañil en unas obras que se ejecutan en una finca a la entrada de la población por la calle de la Victoria, estaba situado en lo alto de una escalera de mano adosada a la pared al dar las doce. Cuando el maestro ha dado el orden de cesar el trabajo para ir a comer, le ha causado la disposición tal alegría que ha querido bajar con toda rapidez, y equivocando un pie ha caído desde lo alto. Debajo de la escalera había una pila, donde se ponen en remojo los ladrillos, y ha tenido el infeliz la desgracia de caer con el sobaco en uno de los bordes, que le ha producido una herida muy profunda.

Llevado a la casa del médico D. Jaime Antonio Mayol, le ha practicado éste la primera cura, habiendo tenido que cerrarle dicha herida con algunos puntos

de sutura. Ha sido luego llevado el muchacho a su casa, que la tiene en Biniraix, en un carrerón de muelles del dueño de la finca en donde trabajaba, y, según noticias de última hora, sigue relativamente bien.

Sentimos muy de veras el desgraciado accidente y deseamos obtenga el paciente pronto y completo restablecimiento.

A juzgar por los preparativos que se hacen en la Alquería del Conde, será lucida este año, tanto en el templo como fuera, la fiesta que dedican al Dulce Nombre de María los moradores de aquella populosa barriada.

Empezará hoy, o por decirlo mejor ha empezado ya esta mañana con el número obligado de todas las fiestas callejeras que se celebran en esta ciudad; con el paseo de un buey, gordo y tierno esta vez, que para ser sacrificado y repartido entre ellos adquirieron los copartícipes en la acreditada dehesa de *Almalluig*. Al anochecer, en la iglesia del barrio se cantará completas, y después amenizará la velada la banda de la «Lira Sollerense». Mañana las funciones religiosas tendrán lugar conforme en la sección de «Cultos Sagrados» anunciamos, y por la noche tocará, como hoy, en el tablado que al efecto se ha levantado, la mencionada banda.

Sin duda, por la popularidad de que goza esta fiesta, antes la última y hoy la penúltima de las del verano, se verá como siempre en extremo concurrida.

Sí, la penúltima, desde que la sociedad «Defensora Sollerense» festeja, como en el presente año, el aniversario de las fechas memorables de su fundación y de la inauguración de su edificio social, que suele ser la última.

Que se prepara solemne para el día 9 de Octubre próximo, debiendo tomar parte en ella una sesión de declamación, la banda de la «Lira Sollerense», el nuevo «Orfeón Noguera» y probablemente, como ofrecimiento de la Empresa cinematográfica-teatral, algunos artistas de la compañía de zarzuela y opereta que por aquellos días actuará en el teatro de dicha Sociedad.

Ha refrescado un tanto la temperatura, lo que se nota de un modo especial durante las noches desde que se han ido alargando. Puede ser que sea la causa de este cambio lo avanzado en que nos hallamos ya de la estación estival; pero también pudiera ser que obedeciera a que en otras comarcas no muy lejanas o en el mar haya caído algún chubasco, lo que no sería muy raro estando a mediados de Septiembre, y por consiguiente muy próximos a entrar en el otoño.

Ayer cubrióse el cielo de nubes y al anochecer llovizó; pero despejóse luego, y esta mañana se ha vuelto a cubrir para serenarse después y lucir el sol.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 15 Agosto de 1918

La presidió el señor Alcalde, D. Francisco Enseñat y Mayol, y a la misma asistieron los señores Concejales D. Miguel Ripoll, D. José Bauzá, D. Antonio Piña, D. Ramón Coll, D. Miguel Colom y D. Bartolomé Sampol.

Se dió lectura al acta de la sesión anterior, y fué aprobada.

Dióse cuenta de una comunicación remitida por el Ingeniero Jefe del servicio agrónomo de esta provincia, en la que participa que el Consejo Provincial de Agricultura y Ganadería tiene acordado realizar durante el próximo otoño e invierno una campaña contra la *Serpeta* de los naranjos y limoneros de este término municipal siempre que el Ayuntamiento esté dispuesto a facilitar dos

obreros de los cinco que componen la brigada fumigadora, como hizo el año último. Enterada la Corporación acordó resolver en sentido afirmativo.

Previo la lectura de las respectivas cuentas y facturas, se acordó satisfacer a la Sociedad «El Gas» 649'60 pesetas por energía eléctrica suministrada durante el mes de Julio último, para el alumbrado público, y 17'58 pesetas por la suministrada durante el mismo mes para alumbrado de la Casa Consistorial; a D. José Vila Serra 10'50 pesetas con cargo al Capítulo de Imprevistos por suministro de los útiles necesarios para la impresión digital de los mozos ingresados en Caja.

Dióse lectura a una cuenta presentada por D. Lorenzo Solivellas Sastre que asciende a 44'50 pesetas importe de jornales y material para guardias y servicio de la familia aislada en el Lazareto del puerto por haber en ella dos niñas atacadas de enfermedad reputada como infecciosa, y considerándola excesiva por tratarse de servicios prestados por un matrimonio alojado gratuita y permanentemente en el mismo edificio del Lazareto, se resolvió que quedara sobre la mesa para que el señor Alcalde gestionara una rebaja y al mismo tiempo tratara de convenir un régimen para que el expresado matrimonio habitase en dicho edificio del Lazareto en calidad de Conserje y con obligación de prestar esta clase de servicios, cuando llegue el caso.

Estando acordado desde hace tiempo la construcción de una cisterna o depósito de agua para las necesidades del Lazareto del puerto, que se hace muy necesario como ha podido comprobarse recientemente, se acordó proceder cuanto antes a esta construcción en la forma que determine la Comisión de Obras sobre el terreno.

El señor Presidente enteró a la Corporación de las gestiones practicadas relativas a la cuenta presentada sobre manutención de la familia del carabinero, aislada en el Lazareto del puerto; habiendo podido conseguir, (con la cooperación del Jefe de esta fuerza en Sóller) que el interesado abonara 25 pesetas cantidad que más o menos se considera habría gastado esta familia si hubiese tenido casa propia y en ella se hubiera efectuado su aislamiento. La Corporación, enterada, acordó conformarse con las gestiones realizadas por el señor Presidente y satisfacer la diferencia de la cuenta presentada o sean 44'50 pesetas.

El señor Presidente sometió a la consideración de la Corporación el que determinara la clase de festejos que han de celebrarse durante la fiesta del Santo Tutelar de este pueblo; habiéndose resuelto que sean los acostumbrados.

Se acordó prorrogar hasta el día 21 del mes actual la cobranza voluntaria de los arbitrios ordinarios consignados en el presupuesto vigente, y dar a este acuerdo la mayor publicidad posible.

Se concedió permiso a varios vecinos de esta ciudad, para la instalación de electro motores.

El Sr. Colom se quejó de que no se hubieran empezado todavía las obras para canalización de las aguas procedentes de la alcantarilla de la calle del Mar que vierten y se encharcan en el cauce del torrente mayor; cuya ejecución se acordó en una de las últimas sesiones, añadiendo que la época actual es la más apropiada para ello y que está en el ánimo de todos las necesidades de su inmediata realización. Todos los señores Concejales se mostraron conformes con lo expuesto por el Sr. Colom, conviniendo en empezárlas con urgencia.

El Sr. Sampol se quejó de que no se haya cubierto la boquilla de una acequia de riego que pasa por el camino de *Son Angelats* en las inmediaciones de *Sa Mosca*, que hace tiempo denunció. Le contestó el señor Presidente que haría lo necesario para que fuera arreglado. Y se levantó la sesión.

Cultos Sagrados

En la iglesia Parroquial.—Mañana, domingo, día 15.—Tercera Dominica del Santísimo Sacramento. A las nueve y media, se cantará Horas menores y a las diez y cuarto la Misa mayor, en la que predicará el Reverendo señor Cura-Arcipreste. Por la tarde, explicación del Catecismo. Al anochecer, Visperas, Completas, rosario y a las ocho se principiará los santos ejercicios para la Asociación de Hijas de María por el Rdo. P. José Borrás, C. O.

Lunes, día 16.—A las seis y cuarto de la mañana, ejercicio dedicado a la Virgen del Carmen.

Jueves, día 19.—A las seis y cuarto de la mañana ejercicio en honor del Patriarca San José.

Viernes, día 20.—Se dará principio a una

solemne Oración de Cuarenta Horas, que la Archicofradía de Hijas de María dedica a su excelsa Madre. Será la Exposición a las seis y media de la mañana, con Misa matinal. A las nueve y media, se cantará Horas menores y la Misa mayor. Por la tarde, a las cuatro y media, Visperas, Completas, Maitines y Laudes; y a las ocho sermón y Reserva.

Sábado, día 21.—Exposición a las seis y media con Misa matinal. A las nueve y media, Tercia y Misa mayor. Por la tarde, a las cuatro y media, Visperas, Completas, Maitines y Laudes; y a las ocho sermón por el indicado orador y Reserva.

En la iglesia de Ntra. Sra. de la Visitación.—Hoy, sábado, día 14.—Al anochecer, se cantará Completas en preparación a la fiesta de Ntra. Sra. de los Dolores.

Mañana, domingo, día 15.—A las ocho, expuesto al Santísimo, se cantará la Misa mayor, con panegírico por el Rdo. Dr. don José Pastor, terminando con la bendición del Santísimo, precedida de *Te-Deum*.

Por la tarde, a las cinco y tres cuartos, corona dolorosa, exposición y conclusión del Septenario, con sermón por el Rector de esta iglesia, don Ramón Colom Pbro.

En la iglesia de la Alquería del Conde.—Hoy, sábado, día 14.—Al anochecer, conclusión del Septenario preparatorio de la fiesta del Dulce Nombre de María.

Mañana, domingo, día 15.—Fiesta del Dulce Nombre de María. A las siete y media, Misa de Comunión general para sus devotos. A las nueve y media, se expandrá S. D. M. (que estará de manifiesto todo el día) y acto seguido se cantará Tercia y la Misa mayor, con música; predicará el Rdo. señor don Juan Vich, Vicario. Por la tarde, a las cinco, la Estación de Sor Rosa. A las siete y media Trisagio solemne y la Reserva.

Nuestro Rvmo. señor Obispo concede cincuenta días de indulgencia a los fieles que acudan a cada una de las funciones, como también a los que visiten el Santísimo Sacramento rogando por las necesidades de la Santa Iglesia.

En la iglesia de las MM. Escolapias.—Mañana, domingo, día 15.—Fiesta Dedicada al Dulce Nombre de María. A las siete y media, Misa cantada por el orfeón del Colegio y Comunión general para los asociados a la Guardia de Honor; por la tarde, a las cinco, ejercicio consagrado al Delfico Corazón y novena al Dulce Nombre de María.

Lunes, día 16.—A las seis y media, durante la Misa Conventual, se concluirá la novena.

Crédito Balear

ESTAMPILLAJE DE VALORES EXTRANJEROS

Prorrogando hasta el 30 del corriente mes el plazo dentro del cual habrán de ser timbrados y estampillados todos los valores extranjeros existentes en España, prevenimos a los señores depositantes de la Central y Sucursales:

1.º Que es de absoluta necesidad que todos los que tengan depositados valores de tal índole nos faciliten una autorización escrita para que por su cuenta gestionemos dicho timbrado y estampillaje; debiendo expresarse claramente en la autorización el nombre, los dos apellidos y el domicilio de cada interesado.

2.º Que las autorizaciones deberán obrar en nuestro poder antes del 16 del actual si los interesados desean que procuremos acogernos a la antigua ley del timbre aplicable tan solo hasta el próximo día 19; las que recibamos con posterioridad habrán de sujetarse a la nueva ley de reformas y deberán estar en nuestras manos antes del 28 del corriente.

3.º Que en tanto no recibamos la autorización escrita del interesado, no llevaremos los títulos respectivos a estampillar, salvando desde ahora nuestra responsabilidad sobre los perjuicios y dificultades que puedan originarse.

En nuestras oficinas se facilitarán formularios de cartas de autorización, admitiéndose tanto las órdenes de nuestros depositantes como las de nuestros demás amigos que deseen presentarnos valores de su pertenencia al estampillaje.

AVIS

Par suite d'un accord commun: L'association Seguí et Ascheri a été dissoute. Monsieur J. Ascheri exploite actuellement une maison de fruits frais et secs et primeurs, sise à Marseille, Boulevard Garibaldi, 27, et cette maison n'a aucun rapport avec celle de son ex-associé, qui se servira de l'ancienne raison sociale. «David March frères, J. Ascheri & C.», 70B. Garibaldi; ce a quoi il est autorisé.

ECOS REGIONALES

DE SUBSISTENCIAS

La exportación de cerdos cebados y el abastecimiento de la capital

He aquí un asunto al que nuestro Ayuntamiento habría de dedicar especial atención y de acuerdo con la Junta Provincial de Subsistencias habría de adoptar procedimientos encaminados a que el público pudiese comprar esta carne a precios razonables. Porque no es justo que el consumidor mallorquin haya de estar sujeto a los precios inverosímiles que compañías catalanas tratan de pagar esta temporada, a juzgar por las compras efectuadas, alentadas por el negocio fabuloso que les espera quizás allende fronteras. Hay en Mallorca este año un veinticinco por ciento más de cerdos encerrados para su engorde que el año pasado, y se comprende por la sencilla razón de haber sido productivo el engorde para el campesino; pues, a pesar de la inteligencia de los comerciantes que en tres meses supieron repartirse ciento cincuenta mil pts., pudieron vender los tocinos a precios nunca vistos en Mallorca. No vamos a tratar de restar los beneficios que corresponden al comercio con este nuestro artículo; solo nuestra intención va dirigida a las Autoridades y prevenirles para que sujeten esta temporada la exportación a un régimen a fin de que el público sea partícipe también de esos beneficios que este negocio va a dar esta temporada pudiendo comprar esta carne y sus productos al precio que acuerde la Junta.

Nuestro proyecto, pues, es sencillo y poniéndolo en práctica el pueblo palmesano estaría de enhorabuena. No autorizando permiso alguno para el embarque, si el solicitante no hubiese sacrificado en este Matadero un número de cerdos y vendidos en el mercado al precio tasado; de esta manera se obtienen dos beneficios importantes, cuales son: el ingreso extraordinario que por tal procedimiento obtendría en el Matadero el Ayuntamiento y el público podría surtirse suficientemente a precios relativamente económicos. El productor obtendría buenos precios, pues, el comerciante, aunque la matanza de Palma le dejase pérdida, con el embarque tendría su compensación, pues los precios en el mercado catalán y la abundante producción van a dar para todos. Hay, pues, que estimular la matanza de esta capital y a precios bien tasados, y este estímulo se obtendría con creces no dejando salir cantidad alguna de carne de cerdo que no esté en relación con los sacrificados para el abasto público.

No sujetando los embarques a tales procedimientos y dejando libre los precios de venta, éstos irán en relación a la demanda,

y, como ya decimos, la demanda este año será extraordinaria y los precios nunca vistos, hasta el punto de no ser posible a la clase humilde comer esta carne, cuando precisamente es la que necesita más poder adquirir la clase trabajadora a precios que estén a su alcance.

Hay compañías que se dedicarán en mayor escala este año a la matanza en los pueblos para exportar los cerdos descuartizados, salados y embutidos, y hay también que sujetar a esas compañías a procedimientos que den al consumidor la garantía de que la elaboración sea con arreglo a las mismas condiciones de los que se dedican a exportar los animales en vivo.

Tenemos noticias de que la «Isleña», o lo que sea, trata de elevar los fletes este año; por otra parte hay intenciones por algunos grandes comerciantes de Barcelona y algunos elementos de la Isla de acaparar la cabida de los vapores con el pretexto de hacer más lucrativo el negocio. El Ayuntamiento y la Junta Provincial de Subsistencias, libres de apasionamientos y de favoritismos, podrían resolver, en beneficio del público consumidor, el problema.

J. G.

(De La Última Hora)

oo

Crónica Balear

Palma

Llamados por el señor Gobernador reuniéronse el sábado con éste los almacenistas en harinas, a quienes manifestó el señor de Rivas (en vista de un telegrama recibido del señor Ministro de Abastecimientos, como contestación a otro de consulta que le dirigió) que ellos podrán traer directamente harinas de la Península, aparte de las del pan único que les facilite el Sindicato.

En esta ciudad ha empezado a venderse el pan único elaborado con trigo mallorquin mouturado aquí mismo. En la Casa Alzamora hermanos ya se han despachado cantidades de alguna importancia. El pan único resulta sabroso y nutritivo.

Se acerca la gran fecha para el ciclismo, el momento más deseado por la afición mallorquina, aquel en que debe disputarse el codiciado título de Campeón de España de resistencia en pista.

La celebración de tal prueba fue concedida al «Veloz Sport Balear», por la «Unión Velocipédica Española», y tendrá lugar en el Velódromo de su propiedad en la tarde del día veintinueve del actual, festividad de San Miguel.

Numerosa comisión de señoras visitó el sábado al Gobernador civil, señor de Rivas, para hacerle entrega del álbum que las se-

ñoras de Palma dedican a nuestro ilustre paisano el jefe del Gobierno, señor Maura.

Las visitantes rogaron al señor Gobernador que se dignara transmitir al señor Maura el indicado álbum.

El señor de Rivas ofreció cumplir gustoso el encargo.

Días pasados la Cámara de Comercio de esta ciudad, haciéndose intérprete de los deseos de los fabricantes de bolsillos de plata de esta capital, se dirigió al Ministro de Hacienda en solicitud de que fuera libre la circulación en esta isla de la plata en elaboración, fundándose para ello en los grandes perjuicios que la prohibición ocasionaría a grandísimo número de personas que en los pueblos se dedican a la confección de aquella clase de artículos, para lo cual se les remite desde las fábricas de Palma la plata necesaria para su elaboración.

Las gestiones de la Cámara han dado el resultado deseado, pues así lo demuestra la siguiente carta del Ministro de Hacienda, recibida por el Presidente de la Cámara de Comercio don Miguel Salom.

«Madrid 7 de Agosto de 1918.

Señor don Miguel Salom.

Muy señor mío y de mi consideración: Tengo el gusto de participar a Vd. que por Real orden fecha de ayer, ha sido resuelto favorablemente el expediente promovido por el gremio de fabricantes de bolsillos y monederos de plata de Palma de Mallorca, pidiendo quede exceptuada de guía la plata en elaboración que circula por el interior de la Isla, procedente de aquellas fábricas.

Mucho celebro que haya podido Vd. quedar complacido y me reitero suyo atento y s. s. q. e. s. m.—A. G. Besada.»

Lluchmayor

Continúan con gran actividad las operaciones agrícolas. La recolección de la almendra está en su mayor apogeo. En los higuerales, aunque tardamente, se empieza la recogida de sus frutos. Muy pronto se dará principio a las operaciones de la vendimia.

La enfermedad del gripe va decreciendo en nuestra ciudad, habiendo sido dados de alta la mayoría de los atacados.

A medida que disminuyen los casos gripales, se nos dice que van declarándose casos de fiebres, algunos de ellos de infección tífica.

Convendría que por parte de nuestras autoridades locales se tomaran medidas para que la tifoidea no se propague tan rápidamente como en años anteriores.

En la tarde del lunes de la anterior semana pasó por sobre nuestra ciudad una tormenta de relámpagos, truenos y ligera lluvia que sólo consiguió acariciar suavemente el seco y duro suelo de nuestras calles y de nuestros abrasados campos.

El precio del almendrón se cotiza en este mercado a 70'00 pts. los 42'37 kilos.

Inca

En esta ciudad, donde vió la luz primera el nuevo Prelado de Tenerife, se preparan solemnes festejos en honor del Dr. Llompart.

Probablemente, el día 22 celebrará de Pontifical en la parroquia, acontecimiento que se espera con verdadero interés por lo inusitado del caso y por tratarse de persona tan querida. El organista señor Salas ha compuesto ex profeso para esta solemnidad un «Sacerdos et Pontifex» propio del día, y las Asociaciones católicas de Inca, por iniciativa de la Congregación Mariana, obsequiarán al Prelado con una velada literario-musical que promete ser lucidísima.

Ha quedado terminado el báculo que esta ciudad regala por suscripción popular a su preclaro hijo. Resulta una preciosa alhaja tanto por su gusto artístico como por su riqueza.

Ciudadela

En una de las dependencias de las Casas Consistoriales han sido depositadas las 200 cuarteras de trigo que ofreció el comerciante don Miguel Bonet en la reunión que se celebró en el Ayuntamiento a raíz de los sucesos tumultuosos ocurridos hace tres semanas.

Dicho trigo se vende a 23 pesetas la cuartera, siendo muchísimas las familias que se han provisto del referido artículo de primera necesidad.

Es digna de encomio la conducta de nuestro distinguido amigo el señor Bonet, de cuyos nobles sentimientos hemos oído muy justos elogios.

Mahón

Otra vez conocimiento del público el señor Teniente coronel de Ingenieros, ha publicado las siguientes notas que explican la forma en que la estación militar puede prestar y presta el servicio radio-telegráfico particular:

«Se advierte que la Estación Radiotelegráfica Militar tiene orden de cursar y cursa todos los telegramas que le remite la estación civil de esta Ciudad. La tasa de estos despachos debe satisfacerse en la Estación Civil. Estos telegramas son todos transmitidos a la corresponsal militar de Barcelona la que debe entregarlos a la estación civil de dicha ciudad para su ulterior curso.

De la Península trasmite la radio militar de Barcelona los telegramas que recibe de la civil del Estado y la militar de Mahón los remite para su curso o entrega a la Civil de esta Plaza.

Para la isla de Mallorca solamente, la estación militar admite telegramas que cursa por vía de Sóller. Estos están sujetos a la tasa de diez céntimos por palabra más 0'05 de un timbre móvil por despacho y debe el importe de las palabras ser satisfecho precisamente en la estación de este Gobierno Militar.

Por vía de Sóller se reciben también los análogos telegramas de Mallorca.

La estación de Sóller no puede ser utilizada por intermedio de la militar ni para la península ni para el extranjero.»

Folleto del SOLLER -50-

DEUDA DEL CORAZÓN

de asentimiento, y Luis, dirigiéndose a Montero, le hizo esta pregunta:

—Y bien, en mi lugar, ¿qué hubieras tú hecho?

—¡Yo!—exclamó Montero, poniéndose de pie y tendiendo los brazos como si fuera a ejecutar lo mismo que pensaba.—Yo hubiera removido el cielo y la tierra... me hubiera interpuesto entre ella y su intento, la habría apartado de su propósito, y en el último extremo, la habría robado de su casa o de su celda. Lo mismo me da.

—¡Un rapto!—murmuró el maestro, viendo en su imaginación el cuadro dramático de una gran situación musical.

—Un rapto—repitió Montero con firmeza.

—Eso significa—dijo Luis—que necesitas conocer la historia por completo.

Hablaba así abriendo un pequeño estante que contenía varios volúmenes es-

meradamente encuadernados, que formaban una biblioteca escogida de obras literarias, cuyo catálogo no era muy largo. Del fondo del estante sacó un libro, que era el primer tomo de las obras de Santa Teresa de Jesús, el cual se abrió por sí mismo, descubriendo la página en que cuenta la Santa cómo dejando las vanas felicidades del mundo se consagró a Jesucristo. Entre estas páginas habla un papel doblado, puesto como una señal, y Luis lo sacó del libro, lo desdobló, y presentándoselo a Montero, le dijo:

—Toma... lee este segundo protocolo; es la segunda parte de la historia.

Tomó Montero el papel que le presentaba su amigo, y comenzó a devorar los renglones que contenía, moviendo los labios en diversos pasajes, como si necesitara la pronunciación muda de las palabras que leía para comprender todo el sentido que encerraban.

Cuando terminó la lectura devolvió el papel a su amigo, y se quedó mirándolo con ojos de admiración profunda.

—Esto es—le advirtió Luis—lo que yo hice; esta fue la respuesta que di a la carta de Margarita. Después de escribir-la, tuve que hacer un esfuerzo supremo

para enviarla a su destino, y saqué esta copia para conservarla como un título... de mi valor... ¿Qué tienes que decir?

—Nada—contestó Montero con voz apagada.—Tres veces me has vencido..., y te aborrecería con toda mi alma si no te quisiera con todo corazón... ¡Ah!... Eres invencible.

Mediaron algunos minutos de silencio, durante los que Montero se mordía afanosamente las uñas, mientras Luis, acercándose al oído del músico, que tenía un excelente oído, le dijo en voz baja:

—Esta es la segunda dosis de la medicina que ha de curar su alma.

Salió al fin Montero de la honda reflexión en que parecía sumergido, prorrumpiendo en estas palabras:

—Temo que Margarita salió de Madrid y cumplió su propósito haciéndose Hermana de la Caridad.

—Sí—contestó el músico, dando el sé más triste de la escala.—A los tres meses murieron en muy pocos días los señores de Miramar, y Margarita entonces realizó su proyecto pronunciando los votos por dos años.

—¡Por dos años!—Exclamó Montero.

—Sin duda alguna—añadió el maestro.—Estoy seguro de ello.

—Dos años—repitió,—que deberán cumplirse por ahora.

—Eso es... día arriba, día abajo, deberán cumplirse a mediados del mes que entra. Fue en Julio, y aun podemos saber el día fijó, porque Luis conservará el periódico francés que nos llevó la noticia... Nosotros estábamos en Ginebra.

—Y bien—exclamó dirigiéndose a su amigo,—¿esperas que sea ella la que venga a buscarte?

—No lo espero—contestó Luis.

—Lo justo es que seas tú el que vayas a buscarla! ¡Qué! ¿Esperas, entonces, que te caiga por la chimenea?

—Espero que renueve sus votos.

—Lois, tú no amas a esa mujer.

—La amo más que a mi vida, mucho más... como amo a mi madre.

—¿Y por qué la abandonas?

—¡Abandonarla!—exclamó Luis con tristeza.—Por grande, por legítimo que sea el amor que siento por ella, tengo acaso derecho a arrancarla de las santas ocupaciones a que ha consagrado su vida?... ¿Puedo yo, en nombre de un amor egoísta, de una pasión ciega, apartarla del camino, áspero sin duda, pero

(Continuará.)

DEL AGRE DE LA TERRA

ESTIVENQUES

V

QUANTS D' ANYS FEIA?

Al senyor Ecnóm de Deiá.

El dia no volgué sortir vestit de festa. Els núbols, negrenes i grisos, en llarga calvalgata trágica pasturant per els cims, pareixien voler desbaratar la festa de *Lluç-Alcari*; més el sol, *ministro maggior della natura*, com diria Dant Alighieri, volgué comandar i prest s'arrégussaren les ombres prèssagues del mal temps i els núbols, ferits pel fuet del sol, s'amagaren i fugiren com diables qui fugen del exorcisme cristià.

Esvaits els núbols, llueix el sol. I el matí del dia de la Mare de Deu de Setembre fou un matí esplèndid, clar, amplemment seré, un matí nupcial, com diria Frederic Amiel, pensament menlevat a David, sens dubte, qui figura al sol, en els bells matins, com l'espòs qui surt del seu talam.

L'elegia devengué epitalami, i el dia hagué de mudar de vestit.

La murta aromática, carregada de murtons verds com les fulles, vestit de festa l'església petita i el rot-lo d'es ball. La murta, per alegrar les festes i perfumar els cors, mor, i és arrossegada per la pols innoble dels camins! La murta fa la festa i casi bé podem dir que no hi ha festa sense murta; per això les fadrines de *Sa Casa d'Amunt* i de *Cà'n Paloni* se cansaren les mans fent llargues trunyelles i omplint amb les branques més gròsses els tests de la capella. La murta sobrerera fou escampada per servir de catifa al nostre orgull.

De bon matí, famílies amigues dels senyors de *Cà'n Paloni* vengueren de Sóller per honorar la festa i prendre part en el cant de la missa. L'església donava goig de veure, més per la molta gent que per les flors belles i testets de brui qu'adornaven l'altar. Digné l'ofici l'Ecnóm de Deiá, cantaren la missa de *Angelis*, i jo vaig dir dues parauletes sobre les excel·lències del Nom de Maria.

La festa llua en la cara de tots. Fou una festa germanívola, íntima, regalada, dolça amb la dulçura que reasona dins el cor encara, com diria Dant:

la dolcezza ancor dentro mi suona,
tant dolçament la sentirem tots els congregats. L'església, tant de temps muda, obri ses portes al cant i a la música suau i tranquil·la del *armonium*.

Tots els sollerics forem obsequiats per els senyors de *Cà'n Paloni* amb un dinar de lo més fi i saborós. Prengueren gelat amb noltros els amos i fills de *Sa Casa d'Amunt* i el senyor Ecnóm, que havien tengut a dinar.

A mitjan cap-vespre, a la capelleta, hi va haver un exercici piadós. Cantarem la *coroneta d'or* i belles còpies a la Verge Maria.

Poc després, arribava molta de gent de Deiá i la banda de música. Feren una tocada

a *Sa Casa d'Amunt*, un altre a *Cà'n Paloni* i un altre a *Cà'n Simó*. Era cosa d'obsequiar als tres amos, obrers de la festa, qui bé s'ho mereixien.

Les corregudes foren a una tanca gran de *Cà'n Paloni*. Lo més divertit fou la correguda de dos vellets, que a mitjan còs hagueren de beure una *pildora* per prendre força i arribar a la canya! Tots dos guanyaren, perquè arribaren qui un aguanyava s'altre!... Era de vellura!

I després de les corregudes començà es ball.

Avui que la febre malaltica del ball indecent, de contacte indecorós, exòtic en la terra mallorquina, s'afica fins el moll d'una societat frèvola, insustancial i anèmica, el ball típic mallorquí es jutjat molt malament, com a cosa vella i sens mèrit, per la colla farrandulera dels dies moderns; més el ball mallorquí de *boleros*, honest i primitiu, com a cosa nostra atreu poderosament i encanta per la seua gentillesa.

Na Francisca, filla de l'amo 'n Joan de *Sa Casa d'Amunt* ballà la primera, i els obrers demunt els seus cabells rossos abocaren rudes de confits grossos que els nins espigolaven ben arren. Ballà després una fadrina de Calvià que deien que ballava els *boleros* tan bé i tan bé. N'hi tiraren molts de confits!

Ballaren després altres fadrines i també ho ferren d'allò d'allò.

I a l'hora del sublim defalliment del sol, defallia també el ball. Aixís ho teniem pensat que se fés, però hi va haver un altre raó. Havía venguda mitja música contra la voluntat de l'altra mitja, i, cregut veure actituds un poc provocadores, *pro bono pacis* varem donar per acabat el ball.

La música sol dur músiques!...

Quants d'anys feia que a *Lluç-Alcari* no havien fet festa? Don Llorenç Rullán, de *Cà'n Puput*, segons diuen, amb altres sacerdots de Sóller, hi ferren fa molts d'anys una festa ben lluida i solemne, responguent a la convidada que els feren els senyors de *Cà'n Simó*. Poc esforç mos ha de costar seguir anyalment una festa que tants bons records deixà dins el nostre cor i que tanta alegria vessà dins les cases de *Lluç-Alcari*, tant de temps tancades a les festes rialleres de l'estiu.

J. P. PVRB.
Deiá, diada del Nom de Maria.

MOMENTS DE L'ESPERIT

A Guillem Colom.

Les llums infinites del Port

Els punts brillants de vora'l Port se'n muntan per les roques adormides; l'un és petit l'altre és més gròs i tots plegats son pedrereries.

Les aigües juguen tranquil·lament amb el reflex dels punts brillants; les barques dormen, i jo sent mon esperit en moviment constant.

**

lla al aire i Na *Consuelo* que pegà per avall. Son pare l'havia agafada per un peu i amb sa primera estirada la feu botar d'es rentador.

Vull callar lo que passà. Mestre Felip se posà fet una fiera; cridà, mogué renou, tirà es capell p'en terra i va donar sa culpa de tot a Na *Pixèdis*, sa seua dona. Aquesta s'havia posada damunt es llit per descansar, i ets dos atlots eren an es *Portitxol* a fer nadar una barqueta de suro.

Mé preguntareu què feia Na *Consuelo*, tan embadalida amb so cap a sa finestra? —No e-hu sé; però vaig veure passar depressa, i com un gat que ha fet maig, a un jove sabater, que menava un *bulldog* i que fumava amb pipa. Era es *cigüenyo* de sa fia de mestre Felip, sa causa de tot s'escàndol.

A força de bones raons, vaig lograr que ses sangs se refredassen un poc, i quant ses coses ja tornaven a son estat natural, després d'haver atupat, sa mestressa i es mestre, ets dos atlots perquè s'havien banyat ses sabates, quant ja m'havia atrevit a proposar que beguessem un glopet, (perque sé que sa botella es sa llum de ses tempestats de botigó), i que fessem unes quantes *matilles*, sentirem

Coves d'Artá

La pedra és palpitant, plena de vida dins el palau que 'ls segles han teixit; queda la criatura empetitada i l'indòmit orgull queda rendit.

Cant el miracle de la cova humida, el bosc petrificat, l'eterna nit i l'altíssima bòveda guarnida pel degotís qui plora tot seguit.

Sorgint de dins la fosca del palau la llum del cel me fa aclucar la vista i qued embriagat de tant de blau...

Quin dia sortiré, Deu eternal, de la caverna de ma vida trista, més fosca que la fosca del coval?

BARTOMEU FORTREZA.

BANYS

En aquest temps se sent per tot arren aquesta paraula, sobre tot quant sa suor fa que sa ròba s'aferrí a sa pell.

S'aigo es un element indispensable en s'estiu.

No hi ha ningú, ni ric ni pobre, que no se pòs en remui un pic cada dia; uns a s'esplanada de *Cà'n Perantoni*, altres a sa Portella, El Terreno, Molinar o Porto-Pi, i altres, ja més estufats, van a Sant Hilari o a qualsevol altra establiment de banys d'Espanya o de s'extranjer més o manco medicinals o higiènic.

Així és que se pòd dir que tota s'humanitat està en remui, com ses olives salades, aquests tres mesos d'estiu. Desde es senyor més seriòt o sa sogra respectable, fins an es *pollito* de moda o sa joveneta de molts de fumets, tothom se refresca ses potencies.

Ses senyoretas son ses que en realitat deliren p'els banys d'aigo salada, sense tenir por de qualque picada maleita de grumè o an els atreviments d'els fotògrafos aficionats, qui no perden cala.

Amb els banys e-hi ha gent que hi té una fe lòca.

Fa uns quants anys que a sa Portella e-hi trobava cada temporada un bon senyor to-xarrut, no molt alt i un poc empès d'edat. Aquell homonet arribava allà devés les sis d'es cap-vespre, se despujava i s'estava un quart llare per dessuar.

Cridava s'atenció de tothom en primer lloc per lo mal forjat, tant, que pareixia fet a trompades, i llevò per assemblar-se an en Rhama Shama, aquell homo seuvatge que mos dugueren a mostrar fa uns quants anys an es Circo antic.

Després d'haver dessuat i omplit de cotó ses oreies, se tirava a s'aigo i caminava mar endins, fins que li arribava s'aigo an es coll, i allà quedava servint de boia i de bèta an els quatre atlots que duien sobra de delit.

Una temporada deixà de venir i tots els seus companys cregueren que havia anat a prendre els banys a Son Tritlo.

Un dia passant per damunt sa murada me vaig trobar aquell bon senyor i el vaig saludar dient-li que extranyava no haver-lo vist p'els banys aquella temporada.

—Jo li diré, me contestà, e-hi anava per prescripció facultativa, amb objeute de corretgir-me un poc sa sordera.

—I ha conseguit posar-se bé del tot?

—¡Cal!, no senyor, però ara ja no'n tenc necessitat.

—I això?

—Perque tenc una sogra que se deixa sentir massa i si m'aclaris els sentits seria més blau el fester.

E-hi ha un jove que fa ensais per arribar a aspirant a literato que ha prè sa mania de tenir raseses com tots els grans homes, i cada vegada que ha d'escriure qualque treball d'importancia té necessitat de prendre uns banys de pèus.

—Es una verdadera molèstia—li deien unes senyores s'altre dia de pagès.

—Si que tenen raó, però no hi puc fer de manco.

—I ha intentat qualque vegada suprimir-los?

—Moltíssimes, però si no m'aclaresc es cap amb so bany ses idèes queden closes i no volen sortir en remei ningun.

Una joveneta qui formava part de sa rotlada i s'ins llavò no havia badat barres, li preguntà:

—Quant escrigué aquella novel·la *Amor y Martirio*, de que tothom en parlà tant, no devia tenir aquesta costum?

—Si, senyora, sempre l'he tenguda.

—Jo e-hu dic perquè aquell critic li va dir en bones paraules que estava escrita amb sos pens, i si hagués estat així els papers haurien estat ben banyats...

E-hi ha persones que ni els banys de mar ni els balnearis los entusiasmen; ells volen estar amb tota comoditat a ca-seua i allà complir totes ses necessitats.

Per exemple, an el senyor Mandilego, que no li venguen en modes noves; ell fa trenta anys que pren banys de regadora i no e-hi ha qui el fassi mudar de rumbo.

—Amb quin gust els dematins quant bota d'el lit se posa dins una espècie de depòsit de zing i diu a sa seua costella, sa frase sacramental:

—Esperança, aboca!
Allò per ell val tots els doblès del mon.

JOAN MUNTANER.

PENSAMENTS

Mentres ets rius corren cap a la mar, i ses muntanyes fassin ombra an ets valls, i e-hi haja estels an el cel, deu haver de conservar sa memoria d'es benefici rebut tot homo agrait.—*Virgili*.

Feis tot lo possible per pareixer bons, perquè res e-hi pòd haver que vos sia més útil; però, com ses opinions no son duraderes, vos será difícil pareixer ho molt de temps si en realitat no 'hu sou.—*Guicciardini*.

Sa serietad, en ses dones, es un encant més que afeigeixen a sa seua bellesa.—*La Rochefoucauld*.

Es matrimoni té sa propietat de rompre tots ets llaços anteriors per sustituir-los amb s'egoisme.—*Fourier*.

Folletí del SOLLER -6-

SES CASETES

en *Rebassa*, i dos amics meus que passaven amb una galereta, s'aturaren per demanar-me si havia tornat lòco o si venia de fer meditacions an es *Carnatge*, sobre ses misèries de la vida i ses relíquies de la mort. Vaig desfer-me'n d'ells així com vaig sebrer; però si no se'n dugueren es meu còs, se'n dugueren s'ànima: ¡tanta enveja me feren!

Quant arribarem a sa caseta, una fumassa i una fregitina espantoses omplien sa botiga. Mestre Felip amb un bot se tirà dins sa cuina; jo l'vaig seguir, i mos trobarem una pella plena de fetge amb aiet, que flametjava i amb ses taiades fetes carbons. Na *Consuelo* estava encamallada damunt es rentadoret, amb so cap pasat per un finestró que donava an es corral d'es veinat. Així com sa finestra era molt petita, es cap casi e-hi ajustava, i es fum i sa fregitina no sortian per allà, i ella no se'n havia adonada de res. Encara no era jo dedins, i ja vaig veure sa pe-

es *riny-riny* d'un carril, i ¡tacl... vat' aquí que se'n entren moguent bogiot i pegant bots set o vuit infants, nins i nines, i una pareia de bona casta. Veure sa cara que posaren ets meus amics, era cosa de no poder fotografiar-la. Tornaren verds, gròcs, blaus, vermeis... i no digueren una paraula.

Tant se va trastornar sa mestressa *Pixèdis*, que no tengué força per dur-se'n a sa boca una copa d'*aigües* que tenia en sa ma. Ja està dit tot.

Sa dona que acabava d'entrar, quedà un poc enfrescada quant me vé; però pensant que sols e-hi era per visita, s'atropellà per dir:

—Avui que fa bona diada he dit an aquest: «Toni, que anám a menjar una sobrassada amb Na *Pixèdis*» i ¡tacl... hem prés un carril, i ja mos tens.

Aquí començà lo bd. Un infantó vengut de fresc prengué un crespell an En *Zidro*, i això bastà per pegar foc a sa païssa. E-hi va haver un *san-quintin*. Ses dues mestresses, que son germanes, se tregueren es cambuix, ets dos mestres se *defiaren a qualsevol cosa*, ets infants sortiren plorant i cridant, sa graixonera de llampuga amb pebres trebucà dins es foc. Na *Consuelo* se desmaïà, i jo vaig creure que

lo millor era tancar totes ses portes, i deixar sa botiga a les fosques. ¡Bona la vaig fer!... Una cadirada per poc me obrí es cap; però primer vaig voler obrir sa porta de sa carrera, i abans de que sa claror hagués entrat, jo ja havia sortit d'aquell infèrn que m'havien pintat color de cel.

—No es veritat que pareix que s'havien d'omplir de caseta per tota la vida? Idè e-hu de sebre que l'endemà demati, mestre Felip tengué cara per dir-me, de damunt es portal i fumant sa pipadeta:

—Idè, senyor Pau, ¿no me dirà que li agafà? No pod pensar lo que mos divertirem, i justament vostè ja no e-hi era... Senyor Pau, vostè mos va fer una mala acció... però es mal va esser per vostè.

Vaig tancar es balcó per no tirar-li una cadira... Però després el vaig perdonar, perquè a la fi, aquell pobre homo era víctima d'una loqueria: sa loqueria de sa caseta.

G. MAURA.

Comisión, Exportación é Importación

CARDELL Hermanos
Qual de Célestins, 10.-LYON.

Expedición al por mayor de todas clases de frutos y legumbres del país. Naranja, mandarina y toda clase de frutos secos.
Telegramas: **Cardell** - LYON.

Sucursal en **LE THOR (Vaucluse)**
Para la expedición de uva de mesa y vendimias por vagones completos y demás.
Telegramas: **Cardell** - LE THOR.

Sucursal en **ALCIRA (Valencia)**
Para la expedición de naranja, mandarina y uva moscatel Frutos superiores.
= = = **ALCIRA = VILLAREAL = = =**
Telegramas: **Cardell** - ALCIRA.

MAISON FONDÉE EN 1910

Expeditions de toute sorte de fruits et primeurs
Cerises, bigarreau, peches, abricots, tomates, choux-fleurs
spécialité de melons verts qualité espagnole
et de melons de poche, piments d'Espagne

COLOM FRÈRES et SEGURA
24 Rue Vieux Sextier - **AVIGNON** - (Vaucluse)
Télégrames: **COLOM-SEGURA**, **AVIGNON** - Téléphone 4-77

MAISON FONDÉE EN 1905

Expéditions directes de toutes sortes de primeurs
Pour la France et l'Étranger

Cerises, Bigarreau, Pêches, Abricots, Tomates du pays et de Majorque, Chasselas et Clairettes dorées du Gard

BARTHELEMY ARBONA
PROPRIÉTAIRE
Boulevard Itam. - **ZARASCON** - sur-RHÔNE

Adresse Télégraphique: **ARBONA**, Tarascon. Téléphone n.º 11

VICHY CATALAN

Balneario de primer orden. - Temporada de 1.º de Mayo a 30 de Octubre. Montado a la altura de los mejores del extranjero.

Situado entre la estación y el pueblo de Caldas de Malavella (Gerona).
Teléfono de la red de Gerona combinada con la red de Barcelona.
Distancia de Barcelona: En tren ligero, 2 horas 30 m.; en tren correo 3 horas.
Aguas minero medicinales termales de 60º alcalinas, bicarbonato sódicas, de fuerte mineralización, son las más aconsejadas por todas las eminencias médicas para la completa curación del reumatismo y artritis en todas sus formas, y de la gota, así como también para combatir las afecciones del estómago e intestinos, los trastornos del hígado y la diabetes.

Administración: **RAMBLA DE LAS FLORES, 18, entrlo. - BARCELONA**

IMPORTATION - COMMISSION - EXPORTATION

MAISON D'EXPÉDITION DE FRUITS
et primeurs de la Vallée du Rhône et de l'Ardèche

Espécialité en cerises reverchon, abricots, pêches, prunes, poires Willam, chasselas, pommes à couteau et a cidres. - Pommes de terre par wagons complets

Oranges, citrons et fruits secs (Importation directe)

Antoine Montaner
12 - 14 Place des Clercs 12 - 14
Sucursales: 5 Avenue Victor Hugo 5
VALENCE-SUR-RHÔNE - (DROME)
Télégrammes: **Montaner** Valence. - Téléphone: 0. 94.
MAISON À PRIVAS
Pour l'expédition en gros de noix, châtaignes, marrons, comballes de l'Ardèche.
Télégrammes: **MONTANER - PRIVA**

SOLLER. - Imprenta de «La Sinceridad»

FRUTOS FRESCOS Y SECOS
- IMPORTACIÓN DIRECTA -
** **DAVID MARCH FRÈRES** ** ** **J. ASCHERI & C.ª** **

M. Seguí Sucesor
- EXPEDIDOR -
70, Boulevard Garibaldi (antiguo Musée). **MARSEILLE**
Téléfono n.º 37-82. ♦ ♦ ♦ Telegrama: **Marchprim**.

BERNARDO ARBONA et ses fils
Importation - Exportation
FRUITS FRAIS, secs et primeurs
Maison principale á **MARSEILLE**: 28, Cours Julien
Téléph. 15-04 - Télégrammes: **ABÉDÉ MARSEILLE**
Succursale á **LAS PALMAS**: 28, Domingo J. Navarro
Télégrammes: **ABÉDÉ LAS PALMAS**

PARIS
Maison de Commission et d'Expéditions
BANANES, FRUITS SECS, FRAIS, LÉGUMES
8 et 10, Rue Berger - Télégrammes: **ARBONA-PARIS** - Téléphone: Central 08-85

MIGUEL BAUZÁ
Médico y Odontólogo
ÚNICO EN MALLORCA CON AMBOS TÍTULOS DE MADRID
ENFERMEDADES DE BOCA Y DIENTES Y MEDICINA GENERAL
ESPECIALIDAD EN DENTADURAS DE ORO
Consulta todos los miércoles y domingos en Sóller: Calle de Batach, n.º 19.
En Palma: Calle de San Francisco, n.º 18.



Hotel - Restaurant 'Marina'
Martín Carcasona

El más cerca de las estaciones: Junto al Muelle: Habitaciones para familias y particulares: Esmerado servicio á carta y á cubierto: Cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todos los departamentos de la casa: Intérprete á la llegada de los trenes y vapores. :: :: :: :: :: :: ::

: Teléfono 2869 :

Plaza Palacio, 10-BARCELONA

IMPORTATION - EXPORTATION
Fruits frais, secs, primeurs

J. ASCHERI
EXPÉDITEUR
Boulevard Garibaldi, 27 (Ancien du Musée)
MARSEILLE
Adresse Télégraphique: **JASCHERI**. Téléphone 21-18

Nuevo Restaurant Ferrocarril

Este edificio situado entre las estaciones de los ferrocarriles de Palma y Sóller, con fachadas á los cuatro vientos, reúne todas las comodidades del confort moderno,

Luz eléctrica, Agua á presión fría y caliente, Departamento de baños, Extensa carta, Servicio esmerado y económico.

Directores propietarios: **Covas y Sampol**

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS

LA SOLLERENSE

JOSE COLL

Casa Principal en CERBÈRE

Corresponsales { CETTE: Francois Solatjes — Rue Lazone Carnot, 1
BARCELONA: Sebastián Rubinosá — Plaza Palacio, 2

ADUANAS, COMISION, CONSIGNACION, TRANSITO
Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de frutos y primeurs

SERVICIO RÁPIDO Y ECONOMICO

Teléfono: Cèrbere, 1.09 || Telegramas: José Coll - CERBÈRE.
Cette, 0.00 || SOLATGES-CETTE.

MAISON

Michel Ripoll et C.^{na}

Importation * Commission * Exportation

SPÉCIALITÉ DE BANANES

Fruits frais et secs de toutes sortes

Oranges ● Citrons ● Mandarines

— PRIMEURS —

Expeditions de NOIX et MARRONS

1 bis Place des CAPUCINS **BORDEAUX**

Telègrammes: Ripoll-Bordeaux

Téléphone números 20-40

Exportación de Pasas y Vinos Finos

BERNARDO GONZÁLEZ

SUCESOR DE

PABLO DELOR MÁLAGA

CASA FUNDADA EN 1863

Se suplica á los comerciantes españoles establecidos en el extranjero, consulten á esta casa antes de comprar.

Vicente Giner

CARCAGENTE
(Valencia)

TELEGRAMAS: GINER-CARCAGENTE

EXPORTACION:

Naranjas, Mandarinas y Limones

Frutos escogidos ♦♦ Lo mejor del país

Envío de precios corrientes sobre demanda

COMISION, IMPORTACION, EXPORTACION

EXPEDICIONES AL POR MAYOR

de toda clase de frutos y legumbres del país.

Naranjas, mandarinas y limones.

FRANCISCO FIOL y Hermanos

Rue des Clercs II, VIENNE-(Isère)

Telegramas: FIOL-VIENNE-(Isère). TELÉFONO 2-67.

CASA EN ALCIRA (Valencia) para la expedición de naranja y mandarina

TELEGRAMAS Y CORRESPONDENCIA: FIOL-ALCIRA

FRUITS - PRIMEURS - LÉGUMES

Maison FERRAGUT FRÈRES

FONDÉE EN 1908

Expéditeurs - AVIGNON - (Vaucluse)

Siège Social: 6, Rue St. Agricole - Téléphone 4-10

Maison d'Expédition: Rue Buffon - Adresse télégr. "Ferrafrères"

Spécialité en figues cantines et bourdissottes de Majorque, préparées par notre Maison de Lloseta.

Antigua casa PABLO FERRER

FUNDADA EN 1880

Expediciones de frutos, primeurs y legumbres del país.

Especialidad en espárragos, melones, tomates y todo clase de fruta de primera calidad.

ANTONIO FERRER

46, Place du Chatelet — HALLES CENTRALES — ORLEANS.

BANSELLS & COLOM, S. en C.

COMISIONES — CONSIGNACIONES — TRANSPORTES
IMPORTACION — EXPORTACION — ADUANAS

← GRANDES ALMACENES PARA DEPÓSITO DE MERCANCIAS DELICADAS →

PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES

SUCURSALES

PORT-BOU	MARSEILLE	TORINO
CERBÈRE	GÉNOVA	PALMA DE MALLORCA
CETTE	MILANO	SÓLLER

CASA CENTRAL

Cristina, 7 — Teléfono A. 1242 interurbano

Telegramas: BANSECOLOM

BARCELONA

MAISON D'EXPEDITIONS ET COMMISSIONS
Michel CASASNOVAS

55, Place des Capucins, 55
SUCCURSALE: Cours St. Jean, 73

Especialité en Bananes, Oranges, Mandarines,
Citrons et Fruits secs de Toutes sortes

Adresse Télégraphique - Casasnovas - Capucins, 55 - BORDEAUX
TÉLÉPHONE 1106

— LAS NOVEDADES —

— DE —

Rafael Roveri

Finísima y rica colección de toda clase de géneros

Se han recibido propios para VERANO

La casa que vende sin competencia

NOTA.—Se facilitan los muestrarios a domicilio.

Victoria, 15 — SOLLER

:: Transportes Internacionales ::

Comisiones-Representaciones-Consignaciones-Tránsitos-Precios alzados para todas destinaciones

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de
NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:
CERBÈRE (Francia)
(Pyr.-Orient.)

SUCURSALES:
PORT-BOU (España)
HENDAYE (Basses Pyrenées)

Casa en Cette: Quai de la République, 8.—Teléfono 3.37

TELEGRAMAS: BAUZA

— Rapidez y Economía en todas las operaciones. —

F. ROIG

PUEBLA LARGA - Valencia

Exporta buena naranja.

Carcagente—Puebla Larga—Alicia—Manuel

Telegramas: ROIG—PUEBLA LARGA

Expéditions de toute sorte de **FRUITS & PRIMEURS**

pour la France & l'Étranger

IMPORTATION — **EXPORTATION**

MAISON CANALS FONDÉE EN 1872

JEAN PASTOR Successeur

16, Rue des Halles - TARASCON - (B - du - Rh.)

Diplome de grand prix :: Exposition internationale. Paris, 1906.

Hors concours : Membre du Jury :: Exposition internationale Marseille 1906

Croix de mérite :: Exposition internationale. Marseille, 1906

Télégrammes: PASTOR - Tarascon - s - Rhone.

Téléphone: Entrepôts & Magasin n.º 21

Norberto Ferrer

CARCAGENTE (VALENCIA)

EXPORTACION de Naranjas, Mandarinas,
Limonos y Cacahuètes.

Dirección telegráfica: BERTOFERRER-CARCAGENTE

Expeditions Commission

MAISON FERRAGUT JOSEPH

6 rue Carreterie 11 et 12.—HALLES CENTRALES

AVIGNON (Vaucluse) Telephone 435

EXPEDITIONS JOURNALIERES DE TOUTES SORTES
DE FRUITS ET LEGUMES EXOTIQUES ET DE
PROVENCE

La Maison se recommande par les bons soins et la
célérité qu'elle apporte aux ordres que l'on vent bien
lui confier.

MAISON DE PREMIER ORDRE

Telegrammes: FERRAGUT CARRETERIE (AVIGNON)

La Fertilizadora - S. A.

FÁBRICA DE ABONOS QUÍMICOS

DESPACHO: Palacio, 71. — PALMA

Superfosfatos de cal, sulfato de amoniaco, hierro y cobre.

Abonos completos para toda clase de cultivos

ÁCIDOS: Sulfúrico y muriático de todas graduaciones

SERVICIOS GRATUITOS

Consultas sobre la aplicación de los abonos; análisis de tierras y
envío de varios folletos agrícolas.

* Transportes Internacionales *

LA FRUTERA

de **Antonio Colom**

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera Franco-Española)

TELEGRAMAS { Colom—Cerbère

Colom—Port-Bou

TELÉFONO

Casa especial para el transbordo de wagones de naranjas
y todos otros artículos.

Agencia de Aduanas, Comisión, Consignación y Tránsito

♦ ♦ ♦ PRECIOS ALZADOS PARA TODO PAIS ♦ ♦ ♦

... TRANSPORTES Y NAVEGACION ...

Ramírez Hnos. y Delgado, S. A.

CONSIGNACIONES-ADUANAS-FLETAMENTOS

Agentes de la Compagnie de Navigation Cyp. Fabre
& C.º, de Marsella; de la Nippon Yusen Kaisha, de To-
kio; de la Havraise Peninsulaire, del Havre, y de la
Compagnie de Navigation Mediterranee, de Cette.

Rambia de Santa Mónica, 14.—Barcelona.

TELEGRAMAS: RAMIRHOS.—Teléfono n.º A 1933

Corresponsal en Cerbère y Port-Bou:

:-: ANTONIO COLOM :-: